

CURRÍCULUM VITÆ ABREVIADO

Paola Nieto García

paonieto@ucm.es

Doctora en Comunicación por la Universidad Europea de Madrid (2012), tesis doctoral sobre didáctica de la interpretación de conferencias. Máster en Interpretación de Conferencias en la Universidad de La Laguna, becado por la Comisión Europea (2002), Licenciada en Traducción e Interpretación por la Universidad de Valladolid (2001). Profesora de interpretación en la Universidad Complutense de Madrid desde 2017, profesora adjunta de la Universidad Europea de Madrid desde 2003 y profesora invitada en las universidades Fachhochschule Köln, Università Ca' Foscari y Università degli studi di Trieste. Coordinadora de las prácticas externas de los alumnos del Grado en Traducción y Comunicación Intercultural y del doble Grado en Relaciones Internacionales y Traducción y Comunicación Intercultural de la UEM.

Sus líneas de investigación van encaminadas al estudio de mercado de la traducción en España, la didáctica de la interpretación y el estudio lingüístico de la población inmigrante.

Profesionalmente trabaja desde hace 15 años como intérprete y traductora autónoma de inglés, alemán e italiano.